

2001

CHAPTER 19

CHAPITRE 19

**An Act to Amend the  
Executive Council Act**

**Loi modifiant la  
Loi sur le Conseil exécutif**

*Assented to June 1, 2001*

*Sanctionnée le 1<sup>er</sup> juin 2001*

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, décrète :

**1** *Section 6.3 of the Executive Council Act, chapter E-12 of the Revised Statutes, 1973, is repealed and the following is substituted:*

**1** *L'article 6.3 de la Loi sur le Conseil exécutif, chapitre E-12 des Lois révisées de 1973, est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

**6.3** Notwithstanding section 6.1, for the twelve month period commencing January 1, 2001, the salary payable to Ministers appointed under section 2, to the Premier and to a member of the Executive Council not in receipt of a salary under section 5

**6.3** Nonobstant l'article 6.1, pour la période de douze mois commençant le 1<sup>er</sup> janvier 2001, le traitement payable aux ministres nommés en vertu de l'article 2, au Premier ministre et aux membres du Conseil exécutif qui ne reçoivent pas de traitement en vertu de l'article 5, et qui est réputé être le traitement versé en vertu de l'article 6.1 est déterminé comme suit :

(a) commencing January 1, 2001, shall be the amount determined by multiplying the amount that was payable for the twelve month period commencing January 1, 2000, by 1.01, and

a) à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2001, en multipliant par 1.01 le montant qui était payable pour la période de douze mois commençant le 1<sup>er</sup> janvier 2000, et

(b) commencing July 1, 2001, shall be the amount determined by multiplying the amount that was payable commencing January 1, 2001, by 1.005,

b) à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2001, en multipliant par 1.005 le montant qui était payable à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2001.

and such salary shall be deemed to be the salary paid under section 6.1.

Chap. 19

*Loi modifiant la Loi sur le Conseil exécutif*

**2 This Act shall be deemed to have come into force on January 1, 2001.**

**2 La présente loi est réputée être entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2001.**

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK  
All rights reserved / Tous droits réservés